

La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año IV.- Número 838

SUSCRIPCIÓN
En la isla al mes ptas. 1'00
Resto de España 1'25
Extranjera 2'00

Mahón, martes 27 Julio de 1909

Redacción Nueva, 27
Teléfono, 3.
Administración Castillo, 25
Teléfono, 123

DE MADRID

LAS TROPAS EXPEDICIONARIAS

En los Docks

El espectáculo que ofrecían los alrededores del cuartel de los Docks á última hora de la tarde era imponente y conmovedor.

Enorme gentío se agolpaba á las puertas del cuartel, y en las aceras y centro de la calle. Las familias de los reservistas, esperaban con ansia el momento de verlos, y la incertidumbre era grande, pues nadie sabía la hora de la salida, y las pobres gentes temían que de un momento á otro los sacaran del cuartel sin poder despedirse de ellos.

Las escenas que con tal motivo presenciábamos eran indescriptibles y emocionantes en alto grado.

Dentro del cuartel se notaba un movimiento extraordinario. Constantemente llegaban jefes y oficiales del batallón de Figueras, allí alojado.

En los grupos de gente se hacían los más duros comentarios contra el Gobierno, y todo el mundo se mostraba contrario á la guerra.

Las madres, esposas é hijos de los expedicionarios lloraban amargamente, lamentándose de su desventura.

Hubo casos en extremo dolorosos, un reservista se presentó en el cuartel acompañado de tres pequeñuelos, hijos suyos, que se habían quedado sin madre hace pocos días. La situación del pobre padre era desesperada. Llamado al cuartel para incorporarse á los que se iban, el pobre no sabía á quien encomendar sus hijitos, que se quedan completamente desamparados.

En uno de los grupos había una mujer anciana, acompañada de una joven y cinco chiquillos: eran la madre, la mujer y los hijos de otro de los incorporados á filas, que se quejaban de la miseria que les aguardaba, puesto que era el único que sostenía la familia.

A las diez de la noche continuaba llegando gente, y á cada momento se repetían las tristes escenas que antes mencionamos. Era un cuadro verdaderamente aterrador, y, al contemplarlo, todos los ojos se arrasaban en lágrimas.

Cada vez que algún reservista se asomaba á la puerta del cuartel, los individuos de su familia se le colgaban del cuello, produciéndose una escena desgarradora.

En fin sería imposible relatar lo triste del cuadro que allí se ofrecía.

Se ha asegurado que á la hora del rancho ningún reservista quiso probarlo, efecto del gran abatimiento que sentían.

A eso de las doce empezaron á salir los carros con la impedimenta, custodiados por pelotones de soldados.

El momento fué emocionante, y

las escenas de despedida indescriptibles.

Algunas mujeres sufrieron sínco pes, teniendo que ser auxiliadas.

La multitud á esa hora pasaba de 3.000 almas.

Numerosas fuerzas de Policía, Seguridad y del escuadrón montado maniobraban alrededor del cuartel, apartando á la gente.

A la una de la mañana se oyó un toque de llamada.

La fuerza de Figueras formó en el patio del cuartel con sus jefes y oficiales.

La fuerza total es de 811 hombres.

Media hora después de formado el batallón, salía del cuartel con dirección á la estación.

La gente empezó á protestar vivamente; se oían lamentos llantos y sollozos. Las escenas de dolor se reprodujeron con más fuerza al ver las familias pasar á sus hijos, maridos y hermanos.

Los pequeños en brazos de sus madres, lloraban desesperadamente al ver marchar á sus padres.

A las dos llegaba á la estación la fuerza.

En María Cristina

En los alrededores de este cuartel también hubo durante tarde y noche gran afluencia de gente, creyendo que la fuerza que allí se aloja iba á salir de madrugada.

Por fin se tuvieron noticias de que el regimiento no salía hasta mañana jueves.

Las familias que aguardaban, cuando se hubieron convencido de que de allí no salía tropa, se marcharon á sus domicilios. Todos cuantos allí estaban protestaban en alta voz contra la guerra, y se lamentaban de que se les llevasen á sus hermanos, á sus maridos, á sus amigos. Allí vimos con profunda pena muchachas con dos y tres niños: sus esposos estaban durmiendo en el cuartel. Otras se lamentaban de que en plena luna de miel les quitarán de su lado al elegido de su corazón y el sostén de la casa.

Quando nos retiramos de aquel lugar la gente seguía haciendo comentarios en alta voz.

También allí se hizo gran alarde de fuerzas policíacas.

En la Montaña

Como en los demás cuarteles estuvo el de la Montaña, rodeado de gente toda la noche, y el número iba aumentando conforme se aproximaba la hora de la salida.

Madres y esposas de los expedicionarios, sin poder dominar las lágrimas, se lamentaban por el abandono en que iban á quedar. Si los causantes de la guerra se hubieran dignado darse una vuelta por aquel paraje, se-

guramente no habrían salido bien librados de las uñas de estas pobres mujeres.

A las dos y media de la madrugada pasarían de cuatro mil el número de personas de todas las clases sociales que invadían la gran meseta que hay frente al cuartel.

Con frecuencia se oían voces de ¡Abajo la guerra! ¡Viva la paz!

Entretando se habían adoptado ridículas precauciones y la policía maniobraba apartando los grupos.

Por fin, á las tres de la madrugada sonó un punto de atención y poco después se abrían las puertas del cuartel, apareciendo la escuadra de gastadores, que fué acogida con una ovación enorme.

El momento fué en extremo emocionante.

Miles de voces de angustia, ayes y llanto atronaban el espacio; parecía el momento de una gran catástrofe.

Quando la fuerza se puso en marcha la muchedumbre se desbordó, rompiendo la línea que los guardias habían intentado mantener.

Las mujeres se lanzaban sobre los soldados, abrazándose á ellos.

Por todas partes no se oían más que exclamaciones y sollozos.

Conforme iban saliendo madres, esposas, hijos, padres, hermanos, parientes y novios de los soldados se abrazaban á los seres queridos, llorando con desesperación. Los gritos doloridos de las mujeres, que la pluma no puede trazar; se mezclaban con los aplausos y los mueras de los hombres. Y todos los soldados, prendidos de los brazos de los parientes, venían imposibilitados de dar un paso.

Algunas mujeres de reservistas llevaban á sus hijos pequeños en brazos, marchando junto á los maridos, como si desearan no separarse de ellos nunca.

El batallón de Barbastro siguió, siempre rodeado de multitud, por las calles de Ferraz, plaza de San Marcial y calle de Bailén.

Al llegar á la entrada de la plaza de Oriente las voces y los mueras arreciaron fuertemente, y en ese instante se varió el itinerario, siguiendo la tropa y público por la plaza de la Encarnación, calle de Arrieta, plaza de Isabel II y calle del Arenal.

Al llegar las tropas á la Puerta del Sol, un toque de atención hizo enmudecer á los grupos que marchaban junto á los soldados.

El toque de atención había sido para que comenzase á tocar la banda de música.

Sonaron los acordes de un pasodoble, y el público, después de vitorear al Ejército, prorrumpió en gritos de protesta y en mueras y ¡Abajo la guerra!

Inmediatamente salieron del ministerio de la Gobernación fuerzas de policía y del escuadrón montado, que intentaron contener á la muchedumbre, cosa que fué imposible, pues la gente no abandonó á la tropa.

El batallón siguió por la Carrera

de San Jerónimo, plaza de las Cortes, plaza de Neptuno, paseo del Prado, Botánico y Trajineros, hasta la Puerta de Atecha.

Allí engrosó la manifestación con la gente que estaba en los alrededores de la estación, reproduciéndose los vivas al Ejército y á la paz y los mueras á la guerra y á los políticos.

Poco después la tropa penetraba en la estación.

En la estación

En los alrededores

Si enorme fué la concurrencia durante toda la tarde de ayer en los alrededores de la estación del Mediodía, no menos concurridos se vieron durante toda la noche.

Desde las ocho los grupos engrosaron de un modo considerable, hasta el punto de hacerse imposible el tránsito por el amplísimo paseo que rodea á la estación.

En todas partes se veían mujeres; las había ancianas y jóvenes; muchas de ellas llevaban niños de la mano y otras en brazos.

Era verdaderamente un espectáculo tristísimo y capaz de emocionar al hombre más indiferente.

En todas partes se oían protestas, nacidas de la profunda indignación que reina por la política de aventuras en que se han fijado nuestros gobernantes.

Muchas familias hacían esfuerzos inauditos por rebasar aquella masa humana y llegar al cuartel en donde estaban preparados para marchar los seres queridos.

Tuvieron que desistir de su empeño, contentándose solamente con acercarse algo á la estación.

A las doce de la noche la aglomeración de gente era tan grande, que fué preciso suspender la circulación de los tranvías.

Era un espectáculo imponente.

A medida que avanzaba la noche, la impaciencia y la indignación aumentaban de un modo bien manifiesto.

Sólo se oían censuras y epítetos mordaces para nuestros gobernantes. Las que con más ardor se expresaban eran las mujeres.

Con este estado de opinión, pasaron en coche varios reservistas con dirección al cuartel.

Su paso por aquellos lugares puede decirse que fué triunfal. Una continuada ovación. Cuando se perdieron á lo lejos, la indignación volvió á manifestarse, oyéndose bastantes mueras á la guerra, al Gobierno y muchos vivas al Ejército.

Momentos antes de la hora de partida llegaron á la estación las autoridades civiles y militares.

Su presencia motivó nuevos comentarios harto expresivos.

Las puertas de hierro de la estación estaban cerradas, y junto á ellas un verdadero ejército de guardias de á pie y á caballo impedía rigurosamente el paso. Pero la multitud no desistía de su empeño, y hubo que pedir refuerzos. Entonces aparecieron

veinte ó treinta guardias de á caballo, procedentes de uno de los numerosos retenes establecidos en torno á la estación, y echando los caballos sobre la multitud despejaron en un instante.

Llegan las tropas.—Cuadro indescriptible.—¡Padre, no te vayas!
—Las fuerzas rotas.—Los andenes invadidos.

Poco después de las dos penetraban en la estación los primeros soldados del batallón de Figueras. La emoción del público era enorme. Jamás presenciáramos cuadro de tanta emoción. Las madres iban abrazadas á sus hijos, las esposas á sus maridos, las hermanas á sus hermanos. Nos faltaría espacio para reseñar las desgarradoras escenas que presenciáramos.

Entre ellas vimos una que llegó al alma de todos cuantos en ella se fijaron.

Una niña huérfana de madre y sin más amparo que el de su padre, al ver que éste se iba se abrazó á él frenéticamente, gritando con palabras desgarradoras:

—¡No te vayas, padre! ¡Que me quede solita! ¡Por Dios, padre de mi alma, no te vayas! ¡Llévame á mí!

El pobre reservista besaba ardorosamente á su hija.

Besos y lágrimas recibió la hija por toda contestación. La emoción de todos los que estábamos á su lado era inenarrable. Muchas mujeres trataron de consolar á la pobre niña, acabando todas ellas por mezclar su llanto al de la huérfana.

Mientras, hombres y mujeres y niños se abrían paso por entre el gentío corriendo á abrazar á los suyos, para acompañarlos hasta el tren.

Las fuerzas de Seguridad quisieron impedirlo inhumanamente; pero el jefe de las fuerzas los apartó con un ademán enérgico, y abiertas las puertas de la estación, la muchedumbre, revuelta con los soldados, invadió los andenes, que se vieron en pocos minutos completamente llenos hasta el punto de tenerse que subir á los techos de los vagones muchos individuos, por serles materialmente imposible encontrar sitio en donde estar con holgura.

Comienza el embarque.—Las escenas desgarradoras aumentan.—El público impide el avance.—Madres é hijos.—Esposas y maridos.

En cuanto llegaron los reservistas se procedió á acomodarlos en los vagones.

Las escenas desgarradoras, los llantos, los gritos, se mezclaban con las voces de ¡Muera la guerra! ¡Viva el Ejército!

El público trataba de impedir el avance de las tropas, costando gran trabajo despejar los alrededores de los vagones.

Una vez acomodados todo los soldados, éstos se quejaban de lo apretados que iban, llegando algunos de ellos á formular sus quejas á los oficiales.

Frente á las ventanillas, las madres y las esposas y los hijos abrazaban llorando á los seres queridos.

Hubo necesidad de añadir al tren varias unidades más de las dispuestas.

Todo dispuesto.—Villate y Echagüe revisan.—La cabeza del tren.—La vía invadida.

Dispuesto todo, el capitán general, acompañado del señor Echagüe, del

alcalde y del gobernador, únicas autoridades civiles que han bajado á la estación, revisó el tren, ordenando al llegar á la cabeza el que se adoptaran medidas para evitar el que hubiera gente en la vía al arrancar el convoy.

Segundos después la vía estaba invadida por muchas personas, estando bastantes de ellas sentadas en los rails.

Suena el primer toque, se renuevan los gritos de «¡abajo!», algunos jóvenes abren las portezuelas. Varios oficiales acuden precipitadamente á cerrarlas.

El vocerío era ensordecedor. Los mueran se sucedían clamorosamente. Un puñado de individuos desengancha algunos vagones y emprende á trastazos con ellos, como queriendo destruirlos. En aquel instante salen de uno de los almacenes quince ó veinte guardias civiles, y aparecen por la cabeza del convoy veinte ó treinta guardias de Seguridad, que despejan á costa de grandes esfuerzos.

Incidente

En un grupo, cercano al vagón que recibió varios tremendos golpes, se comenta poco favorablemente el origen de la lucha con los moros.

Un capitán se acerca al grupo é increpa á un joven que llevaba entonces la voz cantante.

El capitán le coge por el brazo, pero los otros del corrillo llevan, por efecto del número, inconsciente quizás, al capitán, hasta la pared. Otros compañeros de armas se enteran y acuden á su lado. El grupo se disuelve.

El último toque.—Emoción inmensa.—¡Viva mi madre!—El tren marcha.—Gran ovación.—Vivas al Ejército.—Mueras á la guerra.

Al sonar el último toque de marcha la emoción es inmensa. La máquina contesta á la cornera con estridentes silbidos, y el convoy se pone en marcha lentamente.

Imposible describir aquí las escenas que se desarrollaron.

Hubo madre á la que fué preciso arrancar á viva fuerza de los brazos de su hijo.

El tren aligera un poco la marcha, estallando una gran ovación.

Se oyeron grandes vivas al Ejército y mueras á la guerra.

Muchos reservistas, asomados á las ventanillas, saludan con los pañuelos y recogen los vivas, añadiéndolos otros dedicados á sus madres.

El convoy llega á agujas rodeado de guardias civiles y de seguridad.

Los ¡viva mi madre! se repiten; continúan los mueras á la guerra, los aplausos y, por fin, el tren se pierde de vista.

Se aplaudió á los reservistas, se vitoreó al Ejército y á las madres. Para la guerra todo fueron mueras.

(De España Nueva).

LA CENSURA TELEGRÁFICA

DE NUESTRO REDACTOR-CORRESPONSAL

El Ministro de la Gobernación ha manifestado públicamente sus propósitos de mantener, y aun extremar, las medidas de rigor contra la prensa, mientras subsistan las actuales circunstancias.

Cree el señor La Cierva que existe el peligro de alarmar al país con posibles exageraciones; y no es totalmente equivocada la creencia del Ministro.

Pero si perjudicial es la exageración que cabe en la prensa, lo es doblemente

la censura que se ejerce en las conferencias telegráficas de los diarios de provincias.

La noticia que lleva un período á los rincónes de la nación—donde lloran madres y esposas la ausencia de seres queridos, que arriesgan valerosamente sus vidas en los campos de Melilla, cumpliendo un deber ineludible—es leída con avidez, es apreciada en su justo valor. La noticia telegráfica, mutilada por la censura, lleva aparejada la intranquilidad la duda, la sospecha del mal, cosas infinitamente más alarmantes, que la posibilidad de exageraciones, y más cruel que la mismísima realidad.

En la prensa de provincias, en cualquier conferencia telegráfica, leemos á diario: *Los cabileños han atacado á nuestras tropas, empeñándose rudo combate, hasta que los españoles pusieron á los rifeños en dispersión. Sobre el campo de batalla quedaron muertos... los heridos... se han pedido refuerzos. Las bajas de los moros, según referencias, son numerosísimas...*

La acción de la censura, puede haber evitado alguna exageración, pero no acarrea una duda fatal? ¿hay madre española, que, teniendo un hijo en campaña, no lea en los puntos sustitutivos de las palabras que suprimió la censura, la más desastrosa de las noticias?

De inhumana puede calificarse esa censura telegráfica, por la forma en que se ejercita; y quizás haya medio de atenuar sus perniciosos efectos. Imprescindiendo mejor rapidez á la transmisión de noticias oficiales, se evitaría que las particulares, (siempre adelantadas) vayan expuestas á posibles errores; puesto que en errores, solamente en esto, no en otra cosa como parece suponer el Ministro, es posible que incurran los periodistas al transmitir noticias por cable.

En Mallorca, son dos las grandes preocupaciones del día: el rumor, insistente, de que salga en breve para Melilla el Regimiento de Inca, al que se incorporarán los reservistas; y la censura telegráfica actual, esa censura alarmante que oculta detalles de lo que ocurre en nuestras posesiones africanas, obligándonos á conocerlas en la forma que el Gobierno nos las suministra, como si pretendiera el monopolio de la publicidad.

Al tiempo que el señor La Cierva lamenta el perjuicio que la censura irroga á las empresas periodísticas, lamentemos nosotros el perjuicio que con aquella sufre el país, por la zozobra constante en que le tendrá mientras no se depongan las armas en Melilla, ya que nada significan los intereses materiales de una empresa particular cualquiera y en cambio la tranquilidad de la nación, para nosotros significa mucho, lo significa todo.

GABRIEL PERICÁS.

Palma, Julio 24 de 1909.

Declaraciones de Maura

«L'Eclair» publica las siguientes declaraciones del señor Maura, acerca de nuestras operaciones en Melilla.

«Por todo género de consideraciones nosotros deseamos que en todo momento y en todo Marruecos baste la autoridad del sultán para el mantenimiento de la normalidad en las relaciones de convivencia entre naturales y europeos; pero cuando ello no baste, allí donde es notoria nuestra obligación y por todos reconocido nuestro interés, España cuidará de mantener esa normalidad y de reprimir lo que la altere con tanto más desahogo, cuanto que al hacerlo, no sólo ejercita el propio derecho, sino que secunda los anhelos de una parte muy considerable de la misma población indígena.

Esto meramente es lo ocurrido en las cercanías de Melilla, y no tendrá

objetivo diferente cuanto allí se haga por España, la cual al través del dolorosísimo episodio del día 9, sigue manteniendo las más cordiales relaciones con el Gobierno del Sultán.»

Crónica local

Los primeros refuerzos que han de ir á Melilla serán los regimientos de Infantería Inmemorial del Rey número 1 y León número 38 que forman una Brigada al mando del General don Francisco Aguilera. Irá también con estas tropas el general de división don Enrique de Orozco, que, se dice, ocupará el Gobierno militar de aquella plaza, nombrándose el General Marina jefe del ejército de operaciones.

Noticias militares.—Por haber desempeñado el cargo de profesores de las escuelas regimentales durante cuatro años, se ha concedido á los primeros tenientes ayudantes de los dos batallones del Regimiento de Mahón número 63 don Cosme Parpal y don Luis Belda Mata la cruz blanca del mérito Militar según reales órdenes de 21 del actual.

—El Regimiento de Mahón número 63 anuncia en el Diario Oficial del Ministerio de la Guerra la adquisición por concurso de mil morrales de lona, de nuevo modelo, admitiendo tipos hasta fin de este mes. En el propio periódico anuncia el Regimiento de Menorca número 70 la construcción de 700 roses del nuevo modelo, con funda y cogtera grises é impermeabilizadas.

Ayer terminaron en Villa-Carlos las fiestas que anualmente se celebran en aquella población dedicadas á San Jaime y Santa Ana.

La concurrencia en la tarde de ayer fué bastante numerosa, decreciendo bastante en las primeras horas de la noche en que quedaron ya muy pocos forasteros.

Las fiestas han resultado lucidas, si bien ha faltado bastante la iniciativa particular que el año anterior se manifestó unánime ayudando mucho á dar lucimiento al programa oficial.

Por no reunirse número suficiente de señores Concejales tuvo que suspenderse la sesión ordinaria que debía celebrarse en la noche de ayer, el Ayuntamiento de esta Ciudad, la que tendrá lugar el próximo miércoles de segunda convocatoria.

Esta tarde á las cinco debe tener lugar la Junta General Ordinaria de señores accionistas de «La Eléctrica» para la aprobación del Balance del último ejercicio.

A las cinco de la tarde de hoy saldrá de este puerto para el de Barcelona directo el vapor «Monte-Toro».

Mañana á las cinco de la tarde tendrá lugar la Junta General ordinaria de señores accionistas del Banco de Mahón para la aprobación de las operaciones del último ejercicio.

Desde el día ayer se está desmontando el pabellón fotográfico que estaba instalado en la Plaza Vieja de esta ciudad.

MATADERO

Reses sacrificadas el día 23 de Julio —
1 vaca, 133 kilos, Binifell den Pons; 1
ternero, 90 id., Lloch nou, (Alayor); 1
id., 181 id., Son Vidal, (San Cristóbal);
1 id., 129 id., Cap des Port, (Fornells);
3 carneros 22 id., Bernardo Moll, (San
Cristóbal); 1 id., 12 id., Juan Mercadal,
(Alayor); 1 id., 8 id., se Bufera (Fornells);
1 id., 15 id., S' Aranjí (Mercadal); 1 id.,
9 id., Noria del señor Andreu; 2 cabras,
id., Espeumé Vey.

Día 24. — 1 buey, 382 kilos, Biniserret
(Mercadal); 1 vaca, 167 id., Sta. Tresa
(Vila-Cárlos); 1 id., 211 Elcaydus den
Muniacu (Alayor); 1 id., 135 id., Santa
Tresa (Ferrerías); 1 ternero, 66 id., Lloc
nou (Alayor); 1 id., 118 id., Pedro de
Vuymenó (Alayor); 1 id., 93 id., Pedro
de Vuymenó (Alayor); 4 carneros, 35 id.,
Addaya (Mercadal); 4 id., 32 id., Ber-
nardo Moll (San Cristóbal); 1 id., 17 id.,
Malbuger nou (San Cristóbal); 2 id., 25
id., Estansia Vuymenó de Baix (Alayor);
1 id., 19 id., S' Aranjí (Mercadal); 2 id.,
13 id., Llucalari (Mercadal); 1 id., 15 id.,
Espaumé Vey (Mercadal); 4 cabras, 31
id., Espaumé Vey (Mercadal).

**CRÉDITO MERCANTIL
DE MENORCA**

Habiéndose extraviado el resguardo de
depósito número 573 de pesetas 500 cons-
tituido en nuestra Caja por doña Anto-
nia Mercadal Montanari con fecha 28 Ju-
nio último, se hace público por medio
del presente anuncio, para que en el tér-
mino de 30 días contaderos desde la in-
serción del mismo en el Boletín Oficial
de la Provincia, se sirva presentarlo en
esta Oficina la persona que lo tenga
en su poder, y de no efectuarlo quedará
nulo y sin valor ni efecto expidiéndose
en su consecuencia el duplicado que se
solicita.

Mahón 26 Julio 1909.—Por el Crédito
Mercantil de Menorca.—El Gerente,
Diego Jover.

ATENEOPOPULAR

La comisión encargada de organi-
zar festejos para celebrar el primer
aniversario de la fundación de este
Ateneo; pone en conocimiento de los
señores socios ha haber acordado ce-
lebrar en los días 31 del corriente y
1.º de Agosto lo siguiente:

Día 31 á las 9 media noche, con-
cierto en el Teatro Principal.

Día 1.º á las 4 tarde, excursión á
se *Nou Piña* y á las 9 y media ban-
quete íntimo en el salón de actos del
Ateneo.

En Secretaría quedan abiertas las
listas de adhesión á dichos actos.

Mahón 23 de Julio de 1909.—La
Comisión.

**FEDERACIÓN DE SOCIEDADES
obreras de socorros mutuos.**

El martes próximo, 27 del actual,
á las nueve de la noche y en el salón
de actos del casino de «Obreros de
Unión Republicana», se reunirán en
Asamblea general las sociedades
federadas «La Humanidad», «El Por-
venir del Obrero», «La Mutualidad
Mahonesa» y «La Fraternidad», en
cumplimiento de lo prevenido en el
artículo de los Estatutos.

Mahón 24 Julio de 1909.—El Presi-
dente, G. Marsal.

**OBSERVATORIO METEOROLÓGICO
DE MAHÓN
ALTITUD 43 METROS**

Observaciones hechas
en la tarde de ayer y en la mañana de hoy.

	3 tarde	9 mañana
Barómetro á 0° en mms.	756.9	760.5
Humedad relativa.	70	63
Dirección del viento.	NE.	ENE.
Temperatura máxima de ayer.	29.6	
Id. mínima de hoy.	21.8	
Lluvia en 24 horas.	0.0	
Velocidad del viento en idem.	295 k.	
Agua evaporada en idem.	8.0	

Mahón 27 de Julio de 1909.
MAURICIO HERNÁNDEZ.

DE CIUDADELA

El día 23 del corriente falleció en
esta ciudad el niño Sabas Mercadal
Llufriu, de tres años de edad, hijo de
nuestros amigos don Antonio Merca-
dal Bosch y doña María Llufriu Sa-
lord.

Deseamos á sus desconsolados pa-
dres la resignación necesaria para so-
breponerse á su justo dolor.

Como el entierro fué civil, los fa-
náticos de esta población hicieron ga-
la de su intransigencia sectaria, pues
en vez de conducir el cadáver al ce-
menterio civil, como correspondía,
lo dejaron en el católico, pero ente-
rrándolo fuera del recinto sagrado,
en el sitio donde se entierra á los sui-
cidas.

Creemos que la autoridad que pro-
cedió de tal manera no tiene derecho
para ello y que se excedió en sus atri-
buciones para servir los deseos de los
fanáticos que no reparan en nada
con tal de satisfacer su odio.

Un detalle digno de mencionar es
que cuando el entierro pasaba por
la calle de Mahón se cruzó casual-
mente con un médico muy conocido
en esta ciudad como católico intransi-
gente, el cual cometió la indelicade-
za de no descubrirse ante el cadáver.
Misericordias humanas.

LO DE MARRUECOS

El Hach Emthalza

Aseguran que entre los kabileños
muertos en el combate del día 18 se con-
tó El Hach Emthalza, figura muy sobra-
saliante en el Riff.

El Hach era una de las primeras for-
tunas entre nuestros belicosos vecinos,
y tanto por su posición como por la acti-
vidad con que solía siempre mezclarse
en los asuntos públicos, en las cuestio-
nes que afectaban al interés común entre
algunas de ellas.

La mejor prueba de lo que decimos
está en que El Hach Emthalza fué el
alma de la insurrección contra el Roghi,
movimiento que obligó al pretendiente
á alejarse discretamente del Riff, á pre-
texto de operaciones que había de reali-
zar hacia la parte de Fez; pero en rigor
convencido de que si prolongaba su re-
sidencia en el Riff podía ser víctima de
las asechanzas que le preparasen los con-
trarios, á quienes movían las excitacio-
nes de El Hach, el rico.

*Lo que dice el padre Cervera.—La
guerra durará mucho.*

El padre Cervera, hablando de los
sucesos que se desarrollan en el Riff,
ha dicho que la lucha será cruenta y
duradera, pues los kabileños han he-
cho repuesto de municiones y tienen
una tenacidad admirable.

Para el susodicho padre, el Riff
tiene que continuar siendo independen-
te, porque no hay ninguna na-
ción que pueda dominar á las salva-
jes tribus del campo fronterizo.

Ha manifestado que pueden ser
vencidas y permanecer tranquilas
durante un lapso de tiempo más ó
menos largo; pero que en seguida
que se aprovisionen de armas y mu-
niciones y tengan recogidas todas las
cosechas, volverán á la lucha con
más bríos que antes.

El problema del Riff, para el pa-
dre Cervera, es más grave de lo que
parece y ofrecerá sorpresas de im-
portancia.

El no cree que esta lucha sea defi-
nitivamente muc ho menos. Lo que ocu-
rre es el prólogo de algo muy san-
griento.

SE ACLARA EL MISTERIO

Huelga general en Barcelona

La ciudad en estado de sitio

Telegramas Oficiales

Delegación del Gobierno de S. M. en Menorca

El Excmo. Sr. Gobernador civil de
esta provincia me dice en telegrama
de ayer lo que sigue:

«El Excmo. Sr. Ministro de la Go-
bernación en telegrama de las 11.45
de hoy me dice lo siguiente:—Se efec-
tuó convoy á 2.ª caseta sin más que
ligero tiroteo causando un herido,
trajo nueve heridos leves de posicio-
nes avanzadas.—Día tranquilo por la
tarde se cañonearon barrancos enemi-
gos, en esta operación tomaron
parte barcos guerra.—He sabido que
combate 24 actual cabo Pedro Calvo
de Estella dió muerte por su mano á
un moro que remataba á un herido
nuestro con su propia guma que
arrebato al moro y que ha entregado
en este Gobierno así como el fusil del
moro.—Recomiendo á V. E. distin-
guido comportamiento este cabo.—
No hay más novedad plaza y posicio-
nes.»

Lo que he dispuesto se inserte en
este periódico para que llegue á co-
nocimiento de los leales habitantes
de esta isla.

Mahón 27 Julio de 1909.—El Dele-
gado del Gobierno, Emilio Linares.

El Excmo. Sr. Gobernador civil de
esta provincia me dice en telegrama
que acabo de recibir:

«Ministro de Gobernación telegra-
ma de anoche me dice:—Continúa
movimiento; he dejado de comuni-
car detalles de las tres fases en que
puede dividirse combate día 23.

En la primera, la columna Coro-
nel Cabrera sale á media noche del
Hipódromo con seis compañías y sec-
ción montada para auxiliar Siri-Mu-
za y caseta número 2 proponiéndose
ataque.

Llega madrugada á Siri-Muza, aco-
mete contra atacantes y los rechaza
cayendo muerto con gloria frente tro-
pas así como Fernando Cuevas de
Africa y dos oficiales Regimiento Me-
lilla y trece heridos.

Segunda fase. Al salir del Hipó-
dromo el coronel Cabrera envió en
apoyo de éste al Teniente Coronel
Aizgurre con brigada disciplinaria,
dos compañías Africa y Sección mon-
tada para ponerse en contacto al aman-
ecer con Coronel Cabrera caso ha-
llarse en inmediaciones.

Roto fuego con numerosos grupos
en las proximidades límites y forma-
lizándose acción envié al general
Real con dos compañías Estella y
Batería montada para que reforzara
y me informase de las ocurrencias
mientras yo empezaba en el muelle
desembarco de Figueras; me fui con
dos compañías y un teniente coronel
al lugar de la acción tomando el man-
do á las nueve de la mañana, desple-
gué una compañía de Figueras, que
dirigió el Teniente Coronel y poco
más hubo que hacer por que las dis-
posiciones adoptadas por el General
Real no podían ser más acertadas.

Tercera fase. No conviniendo avan-
zar más pues se habían tomado las
primeras estribaciones Gurugú y pa-
sar á las siguientes, hubiera obligado
á ocupar frente excesivo me sostuve
en posiciones conquistadas durante
todo el día, replegándose fuerzas an-
tes de oscurecer á posición del Lava-
dero de las inmediaciones posada ca-
bo Moréno.

El repliegue se hizo con verdadera
precisión escalonando las fuerzas para
contener y sólo en la extrema izquier-
da á favor de unas chumberas sufrió
acoso compañía Figueras la cual en

reacción ofensiva hizo huir á grupo
numeroso haciendo 14 muertos como
se vió en reconocimiento verificado
el día siguiente; allí encontró muer-
te gloriosa Ibáñez Marín al frente de
sus cazadores que hacían su primera
jornada y ocuparon el sitio de mayor
peligro.

Las bajas en las tres fases son las
telegrafadas á V. E. aproximándose
á trescientas entre muertos y heridos,
habiendo todas las tropas cumplido
bien con su deber; las del enemigo
han debido ser considerables hacien-
do rebasar los muertos de cien.

Las noticias del campo se reciben.

«Ministro á Gobernadores:

En Sabadell trataron en los días
anteriores elementos radicales y obre-
ros de celebrar mitins para protestar
contra la campaña de Melilla y ha-
biéndoles prohibido esta mañana se
declararon en huelga gran número de
ellos y tumultuariamente se dirigie-
ron á la estación del ferrocarril impi-
diendo la salida de trenes de viajeros
para Barcelona cortaron los rails y
las líneas telegráficas.

Guardia civil, que había en dicha
población después de cumplir las
prescripciones legales tuvo que ha-
cer fuego al aire para disolver los
grupos; logrado esto se puso en mar-
cha un tren, que tuvo que retroceder
por hallarse cortada la vía.

Según antes se ha dicho al mis-
mo tiempo en Barcelona se inició
la huelga con carácter general, siem-
pre como manifestación y protesta
contra la campaña de Melilla.

Advertidas las autoridades de la ex-
tensión del movimiento y de su evi-
dente carácter sedicioso por las ma-
nifestaciones de los elementos anar-
quistas mezclados con los obreros.

Las autoridades se reunieron para
deliberar y acordaron declarar en es-
tado de guerra Barcelona y en pre-
vención resignado el mando la auto-
ridad Civil en la Militar.

El Ministro de la Gobernación des-
de los primeros momentos estuvo en
conferencia constante con el Gober-
nador Civil de Barcelona dándole in-
strucciones para que sin vacilar fuera
sofocado este movimiento.

Aprobado presentes circunstancias
no vacilen en sofocar movimientos
sediciosos incompatibles con la tran-
quilidad pública é intereses naciona-
les».

Lo que he dispuesto se inserte en
ese periódico para conocimiento de
estos leales habitantes.—Mahón 27
Julio de 1909.—El Delegado del Go-
bierno, Emilio Linares.

Como habrán visto nuestros lecto-
res por los telegramas oficiales prece-
dentes, los temores que manifestába-
mos nosotros en nuestro número de
ayer, al ver que no recibíamos las
acostumbradas conferencias telegrá-
ficas, han tenido confirmación.

La parte referente á los combates
librados; á que se refieren los anterio-
res despachos, no es más que una ra-
tificación de lo que nosotros hemos
adelantado en ediciones anteriores.

Por lo que dice el último telegra-
ma, se ve que la situación es gravísi-
ma en Barcelona y su provincia.

Esperamos más detalles que publi-
caremos tan pronto como se reciban,
para satisfacer la natural ansiedad de
nuestros lectores.

El Gramophone

NUEVOS APARATOS. NUEVOS DISCOS. NUEVOS PRECIOS.

El éxito continuo y creciente de los artículos de nuestra fabricación nos ha obligado a aumentar considerablemente la producción, lo que nos permite poder favorecer a nuestros clientes con una notable rebaja de precios. Esta circunstancia unida a la de haber conseguido mejorar la impresión de nuestros discos de una manera sorprendente; no dudamos merecerá buena acogida del público que tanto nos favorece.

Compañía Francesa del Gramophone

Agente en Menorca: **L. MIQUEL PRETO**, Arravaleta, 18, Mahón.

NUEVOS PRECIOS

Gramophone		Disco Concert rosa	
Disco pequeño verde	Ptas. 2'50	Id. Monarch id.	Ptas. 11'00
Id. Concert id.	» 5'00	Id. id. amarillo	» 16'50
Id. Monarch id.	» 7'75	Id. id. violeta	» 16'50
Id. pequeño negro	» 3'25		
Id. Concert id.	» 6'50	Zonophone	
Id. Monarch id.	» 9'75	Disco pequeño-graviote	» 2'00
Id. Concert rojo	» 8'50	Id. grande id.	» 4'00
Id. Monarch id.	» 12'75	Id. bebé.	» 1'50



ÚLTIMA EXPOSICIÓN DE LONDRES
GRAN PREMIO

LA PARCELONESA

Taller de Corsetería a cargo de

MARIA RODAMILANS DE GASSO

Habiendo recibido esta industrial los últimos modelos de corsés, de París y Barcelona, tiene el gusto de ofrecer a su clientela cuantas novedades existen en el ramo, comprometiéndose desde luego a confeccionar los elegantes

- Corsé Reina Victoria (último modelo).
- Id. forma recta Inglesa (modelo 1908).
- Id. forma recta Parísien (modelo Abril 1909).
- Id. forma recta Princesa (modelo Barcelona de 1909).
- Id. La Sultana.
- Id. forma Cinturón (modelo 1908).
- Id. Imperial.
- Id. forma elegante.
- Id. forma Parísien.
- Id. forma Emperatriz.

Mariposas.
Fajas ventrales, para contener la obesidad y tirantes para evitar la carga de espaldas.
Asimismo puede ofrecer un buen surtido de ligas para corsés forma recta desde UNA PESETA el par.

Deyá, 1.-Mahón

EL CRONOMETRO!

Relojería de LAZARO PASTOR

Castillo, 2

En este establecimiento se arreglan toda clase de relojes por finos y complicados que sean.

También se componen máquinas de escribir, gramofonos, cajas de música, etc., etc.

Se hacen toda clase de gravados.

Las composturas de relojes se garantizan por un año.

Todo a precios sin competencia.

Castillo, 2.-Mahón

VEDADOS

Estancias de Biniaxa

Queda terminantemente prohibido cazar en los terrenos de Biniaxa, habiéndose nombrado dos Guardas Jurados para su vigilancia.

Agencia "La Argentina"

Despacho de carga -- España Ultramar y Extranjero
Paquetes Postales para las Américas

Rambla Santa Mónica 33, y Plaza de la Paz.--BARCELONA

Se acaba de establecer un nuevo servicio de encargos de domicilio a domicilio desde Barcelona a Ciudadela y vice-versa, contando con medios para servir con prontitud y economía.
Los encargos podrán entregarnos ó avisar para recogerlos en CIUDADELA, á Juan López, calle Alfonso XIII, 48.
BARCELONA, á Pedro Puigdendolas, Rambla Santa Mónica 33, y Plaza de la Paz.

Nuevo Taller de carpintería y ebanistería

Calle de la Infanta, número 176-A

En dicho establecimiento se admitirán toda clase de trabajos del ramo.
Se construyen ventanas desde 7 palmos en adelante á 5 pesetas palmo si son de madera de pino, y á 4'75 si son de abeto.

Se pintará y empapeará á domicilio á precios módicos.

Se reciben encargos en la calle de Cifuentes, número 16.

Persianas

fantasía cadenilla y tejidas. Se encargan dando las medidas en la esterería de LUIS MAS, calle Deyá n.º 5.-Mahón.

TUPINAMBA

TOSTADERO DE CAFÉ Y FÁBRICA DE CHOCOLATES

HA OBTENIDO MEDALLA DE ORO EN LAS EXPOSICIONES DE HIGIENE Y ALIMENTACIÓN DE PARÍS, VERSALLES, BRUSELAS, LYÓN Y EL GRAND PRICE EN LA DE NÁPOLES

El café "Tupinamba" es sano y digestivo

El café pintado ó falsificado envenena

Vendiendo bueno y no falsificando, se aumenta el negocio. Este es el lema de la casa TUPINAMBA.

De venta en «La Cooperativa» de los Sres. Tudurí Hermandos, Plaza Príncipe, 14. Proveedores de tropas.